

# **USER MANUAL**

B/N and B/H SERIES

File: 2011-06 ER-BNH-045 B-50\_4 GB

# Table of contents:

1.	General description	. 4		
2.	Completeness	. 5		
3.	Technical data	. 6		
4.	Keys and indicators	. 7		
5.	Security rules	. 8		
6.	Environment protection			
7.	Preparation to work			
8.	Start-up	10		
9.	General rules	11		
10.	Balance checking	13		
11.	Scale adjustment	13		
12.	Connecting to a computer or a printer (optional)	13		
13.	Basic function	17		
13.1	Normal weighing	17		
13.2	Weighing with tare	18		
13.3	Increased readability	18		
14.	Special functions describtion	19		
14.1	Menu customization function (ACtIV and dEFAUL)	20		
14.2	Autozeroing function (AutoZE)	21		
14.3	Pieces counting (PCS)	22		
14.4	Printer cooperation settings (PrInt)	23		
14.5	Serial port parameters setting (Port)	24		
14.6	Constant tare (tArE)	25		
14.7	Average calculation function (AVErAG)	27		
14.8	Recipe weighing function (RECIPE)	28		
14.9				
14.1	0 Anti-disturbance filter function (FILtEr)	30		
14.1	1 Function for maximum value indication (UP)	31		
14.1	2 Force measuring function (nEWto)	32		
14.1	3 Function for weighing large animals (LOC)	33		
14.1	4 Checkweighing function (thr)	34		

14.15	Total weight function (totAL)	37
14.16	Function for setting date and time (dAtE)	
14.17	Function for selecting label number (LAbEL)	40
14.18	External calibration (CALIb)	41
14.19	Setting time of stabilization function (Stb)	42
14.20	Entering reference zero function (Zero)	43
14.21	Automatic switching off the scale function (AutoOF)	44
14.22	Density determining function (dEnSIt)	45
14.23	Calculator for good packaging control (tP)	47
14.24	Statistical calculations function (StAt)	50
14.25	Paperweight calculation (PAP)	52
15.	Maintenance and repairs of small defects	53
Declar	ation of Conformity	54
Appen	dix A	55

### 1. General description

Platform scales B/N series are destined for work in industrial conditions on water and detergents requiring immunity.

Platform scales B/H series are destined for work in industrial conditions on salts and acids requiring immunity.

Degrees of protection

- B/N series indicator IP65, weight sensor IP67
- B/H series indicator IP65, weight sensor IP68

B series scales are made in two main versions: with LED display (basic) and with LCD display (option).

Double-range option is described In Appendix A

All scales are metrological tested - calibration or legal verification on demand.

Scales have following verification features:

- a seal protecting scale casing against opening,
- notified body stamps and green metrological marking placed on the balance name plate.

Legal verification is valid for 3 years unless the seal is broken.

NACE classification: : 29.24.23.

Certificates:



EC Type Approval Certificate No. PL 04 022



Health Quality Certificate No. HŻ/06458/01

AXIS management System Certificate DIN EN ISO 9001:2000 No. 78 100 6386

# 2. Completeness

Standard set consist of:

- 1. Scale
- 2. User Manual
- 3. Guarantee card
- 4. Feeder ZN12V/1,5A option
- 5. Charger PA6V option

# 3. Technical data

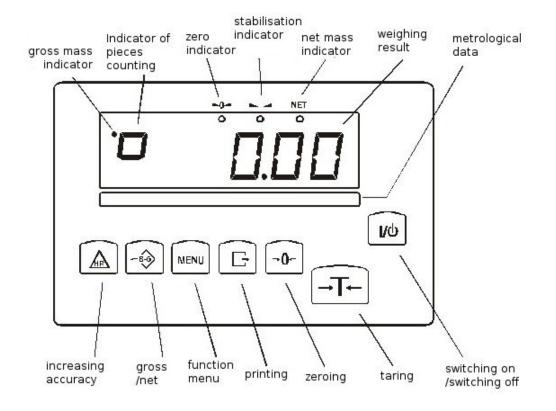
Scale type	B15WN	B30N	B60N	B150N	B200N	B300N
	B15WH	B30H	B60H	B150H		B300H
Maximum loading	15kg	30kg	60kg	150kg	200kg	300kg
Minimum loading	100g	200g	400g	1kg	1kg	2kg
Reading unit (d)	5g	10g	20g	50g	50g	100g
Reduing unit (u)	*1g	*5g	*10g	*10g	*10g	*10g
		*1g	*5g			
			*2g			
Verification unit (e)	5g	10g	20g	50g	50g	100g
Accuracy class						
Working temperature			-10÷40°	°C		
Tare range	-15kg	-30kg	-60kg	-150kg	-200kg	-300kg
Weighing time			<4s			
Pan dimensions	400x400	400x500 600x500 x150n				
Part dimensions	x130mm	x130mm 600x500 x15			[][[]	
Power supply		~2	30V, 50H	z, 8VA		
Internal feeding (option)		acci	umulator 6	6V/12Ah		
Accumulator working time.		ab	out. 50 h (	option)		
Scale weight	13kg	23kg	23kg	35kg	35kg	35kg
EC Verification	<ul> <li>✓</li> </ul>	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	√	$\checkmark$

Scale type	B63N	B152N	B151N	B301N
	B63H	B152H	B151H	B301H
Maximum loading	60kg	150kg	150kg	300kg
Minimum loading	400g	1kg	1kg	2kg
	20g			50g
Reading unit (d)	*10g	50g	50g	*10g
	*5g	*10g	*10g	
	*2g			
Verification unit (e)	20g	50g	50g	100g
Accuracy class				
Working temperature		-10÷40°	C	
Tare range	-60kg	-150kg	-150kg	g -300kg
Weighing time		<4s		
Pan dimensions	600x500x150mm	400x400x130mm	800x800	x160mm
Power supply		~230V, 50Hz	z, 8VA	
Internal feeding (option)		accumulator 6	V/12Ah	
Accumulator working time		about. 50 h (	option)	
Scale weight	35kg	21kg	50kg	60kg
EC Verification	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$

\* increased readability for non-EC verification applications

Value Max, d i e for double-range scales are place in Appendix A.

# 4. Keys and indicators



key key key key	$I/\bigcirc \\ \rightarrow T \leftarrow \\ B/G \\ \rightarrow 0 \leftarrow $	- gross,
key key key indicator indicator indicator	$\rightarrow 0 \leftarrow$ $MENU$ $\Box^{+}$ $HR$ $\rightarrow 0 \leftarrow$ $NET$	<ul> <li>special function menu,</li> <li>result printout,</li> <li>high resolution,</li> </ul>
indicator indicator	0	<ul> <li>gross mass (after use of B/G key),</li> <li>indicator of pieces counting (indications in pieces)</li> <li><i>LCD version:</i></li> </ul>
indicator bar indicator indicator indicator indicator	MODE OFF B/G pcs	<ul><li>total load indicator (graduated 0-100%)</li><li>standby,</li></ul>

### 5. Security rules



To avoid electrical shock or damage of the scale or connected peripheral devices, it is necessary to follow the security rules below

- All repairs and necessary regulations can be made by authorised personnel only.
- To avoid fire risk use a feeder of an appropriate type (supplied with the scale). Pay attention that supply voltage is compatible with specified technical data.
- Do not use the scale when its cover is opened.
- Do not use the scale in explosive conditions.
- Do not use the scale in high humidity.
- If the scale seems not to operate properly, unplug it from the mains and do not use until checked by authorised service.

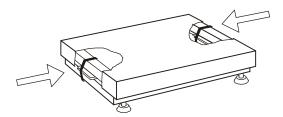
# 6. Environment protection



According to legal regulations it if forbidden to dispose wasted electronic equipment in waste containers.

• Please return wasted scale to the point of purchase or other company specialised in recycling of wasted electronic components.

### 7. Preparation to work







Correct

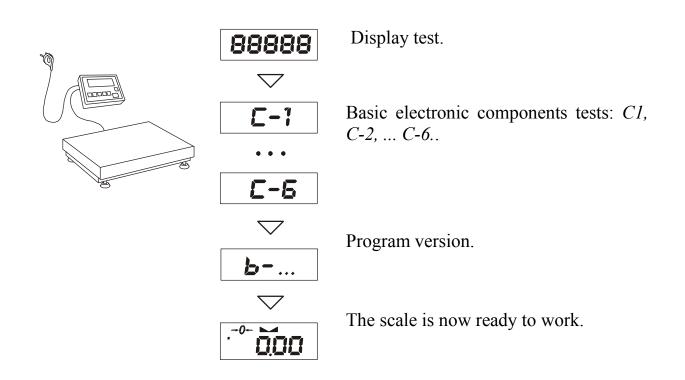
Wrong

- 1. Take the scale out of the package removing protective foils.
- 2. Take a pan off and remove protective elements from below the pan.
- 3. Place the scale on a stable ground not affected by mechanical vibrations and airflows.
- 4. Level the scale with the rotating rear legs so that the air bubble in the water-level at the back of the scale is in the middle. Lock the legs with the nut.
- 5. Put on the pan.
- 6. Plug the feeder connector to the power socket at the back of the scale and plug the feeder to the mains. After self-tests and result stabilisation, the scale displays zero indication.

# 8. Start-up

Leave the pan empty, plug the feeder to the mains ( $\sim 230V/50Hz$ ) and plug the feeder connector to the 12V power socket at the back of the scale.

The scale proceeds with following start-up actions:



### Note:

In scales with power feeder please plug in feeder to wall socket first, and connect feeder plug to scale next.

# 9. General rules.

- 1. Before each measurement make sure that zero indicator is displayed. If zero indicator does not displayed or "----" communicate appears, press  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key and wait until zero indication and zero indicator appears.
- 2. The scale is equipped with a tare equal to its range. To tare the scale press  $\rightarrow T \leftarrow$  key (left or right). Storing a tare value does not extend measuring range, but only subtracts it from a load placed on a pan. To make weight control easier and to avoid range overdrawing, the scale is equipped with a load indicator (graduated in percentages).
- 3. Weighing result should be read when the indicator "---" lights, which signalises stabilisation of a result.
- 4. When the scale is not used but it is necessary to be ready to work immediately, it can be switched off by pressing  $I/\oplus$  key. The scale reading system is then switched off to "standby" mode (signalled by the indicator "OFF" in version with the LCD display). To switch the scale on press  $I/\oplus$  key. The scale is immediately ready to operate maximum accuracy (after self tests).
- 5. Weighed sample should be placed in the centre of the pan.



# Place the scale on a platform to avoid dropping weighed objects on the pan.



# Do not overload the scale more then 20% of maximum load (Max).

- 6. Protect the scale against dust, aggressive dusts and liquids. To clean the scale wash it with water with soap and dry it afterwards.
- 7. In scales with internal accumulator NP12-6, the battery is automatically recharged on normal work (when the feeder is plug in). Indicator *BAT* (on LCD display) is warning about low level of voltage and scales automatically turn of after 1 hour.

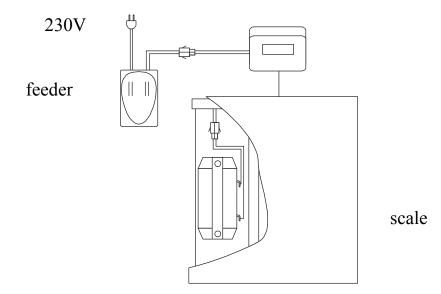


Don't allow to completely discharge of battery – baterry can be damage.

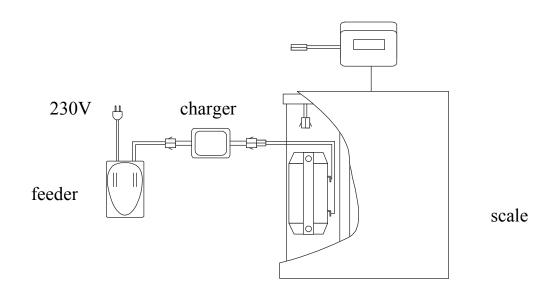
It is necessary to recharge the battery after indicator *BAT* was display - as soon as possible. Recharge is more effective when the scale isn't turn on by  $\rightarrow T \leftarrow \text{key} - \text{time of recharging is about 10 hours in this case.}$ 

Connection of accumulator directly to charger is possible too. Remove the battery is possible after unscrews accessory bolts.

Recharger the battery by using feeder:



Recharger the battery by using optional charger:



### 10. Balance checking

It is advised to check scale indication accuracy before and after series of measurement using any load with known weight.

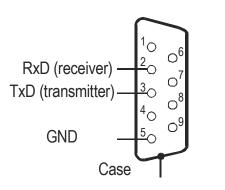
To check the scale with legal verification use a calibration weight with valid calibration certificate. In case permissible error is exceeded it is advised to contact the nearest service to calibrate the scale.

### 11. Scale adjustment

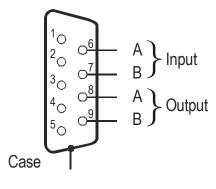


To adjust a balance it is necessary to break protective marks, therefore to calibrate the scale please contact the nearest service.

### 12. Connecting to computer, printer or label printer



RS485 (option)



The scale is equipped with RS232C or RS485 (optional), which can be used to connect external devices such as a computer or a printer. Detailed way of communication data is defined by one of protocol:

- *LonG* – protocol to printer and computer

- ELtron - protocol to label printer

When cooperating with a printer data is send automatically after result stabilisation, but next transmission is possible after removing previously weighted sample.

When protocol *Long* is chosen scale sends result of weighting under the influence of initializing signal from computer, or after pressing a  $\Box$  key.

When automatic transmission mode is chosen (function *PrInt*), a printer data is send automatically after result stabilisation, but next transmission is possible after removing previously weighted sample. The scale sends following information: successive number of weighing, date and time (if clock module is installed )and weighing result.

During transmission communicate Print is displayed. It is also possible by scale to display text message sent from computer confirming received information.

Scale with *Eltron* protocol sending record of data after pressed  $\Box$  key.

The scale sends following information: number of label, date and time (if clock module is installed ) and weighing result. During transmission communicate Label is displayed.

In special features scale can be equipped in second RS232 interface for additional functions, ex. continuous transmitting of indications to second display.

Computer must have a special program for cooperation with data from a scale. Programs offer is available on <u>www.axis.pl/en</u> internet site.

### **Detailed protocol description**

#### LonG protocol

Communication parameters: 8 bits, 1 stop bit, no parity, baud rate 4800bps,

 Readout of scale indication (corresponds to pressing key Computer→Scale: S I CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah), Scale→Computer: scale response according to description below (16 bytes):

1	-	sign ,,-" or space
2	-	space
3÷4	-	digit or space
5÷9	-	digit, decimal point or space
10	-	digit
11	-	space
12	-	k, l, c, p or space
13	-	g, b, t, c or %
14	-	space
15	-	CR
16	-	LF
	2 3÷4 5÷9 10 11 12 13 14 15	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$

#### Attention:

Network number different than zero (F..-rS / nr function) changes scale working mode: communication with a computer is possible after logging the scale in with 02h scale number command. To log the scale out use 03h command.

For example: Using a program to test RS232 interface (program is available on <u>www.axis.pl</u> in computer programs section) for scale number 1 please write: *\$0201* to log in, then *SI*, and write: *\$03* to close communication.

- Asking for scale presence in system (testing scale connection with computer): Computer→Scale: S J CR LF (53h 4Ah 0Dh 0Ah), Scale→Computer: M J CR LF (4Dh 4Ah 0Dh 0Ah),
- Displaying a sign on scale display (text message from computer): Computer→Scale: S N n n X X X X X CR LF (53h 4Eh 0Dh 0Ah), nn-displaying time in seconds; XXXXXX- signs to display Scale→Computer: M N CR LF (4Dh 4Eh 0Dh 0Ah),
- Scale tarring (calling →*T* ← key press) : Computer→Scale: S T CR LF (53h 54h 0Dh 0Ah), Scale→Computer: without response,
- Scale zeroing (calling →0 ← key press):
   Computer→ Scale: S Z CR LF (53h 5Ah 0Dh 0Ah),
   Scale →Computer: without response,
- Scale turning on / off (calling I/<sup>(b)</sup> key press): Computer→ Scale: S S CR LF (53h 53h 0Dh 0Ah), Scale →Computer: without response,
- Entering to special function menu (calling *MENU* key press): Computer→ Scale: S F CR LF (53h 46h 0Dh 0Ah), Scale →Computer: without response,
- Setting low threshold value (option): Computer→ Scale: S L D1...DN CR LF (53h 4Ch D1...DN 0Dh 0Ah) D1...DN – threshold value, maximum 8 characters (,,-" – negative value, digits, dot – decimal separator), number of digits after dot should be the same as on scale display,

Scale  $\rightarrow$ Computer: without response,

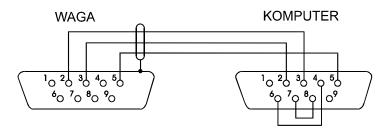
• Example:

 $\cdot$  in order to set low threshold 1000g in scale B1.5 (d=0.5g) the following order should be sent:

S L 1 0 0 0 . 0 CR LF (53h 4Ch 31h 30h 30h 30h 2Eh 30h 0Dh 0Ah),  $\cdot$  in order to set low threshold 100kg in scale B150 (d=50g) the following order should be sent:

S L 1 0 0 . 0 0 CR LF (53h 4Ch 31h 30h 30h 2Eh 30h 30h 0Dh 0Ah),),

 Setting high threshold value (option): Computer→ Scale: S H D1...DN CR LF (53h 48h D1...DN 0Dh 0Ah), D1...DN – threshold value (see ) Scale →Computer: without response. Connecting cable WK-1 (scale – computer / 9-pin interface):



### Protocol ELTRON description

Communication parameters: 8bits, 1stop, no parity, 9600bps,

• After use 🕞 key scale send:

Scale→Label printer : EPL-2 language instruction to initialize print of label:

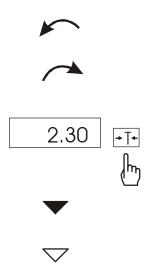
US	- control instruction
FR"0001"	- number of labels
?	- starting instruction
hh:mm	- 5 signs: hours:minutes
	- 10 signs: year.month.day
mass + unit	- 10 signs: scale indicate + mass unit
P1	- ending instruction

#### Attention:

- 1. It is possible to place a constant signs (company name, product name).
- 2. The default number of label's is 0001 (label number 1).Different numbers of label are possible by using a *LAbEL* function.
- 3. Label formula must be saved in printer label forma must be designed in computer (by Zebra Designer program) and saved in printer.
- 4. Parameters and protocol of transmission must be compatible with printer label.

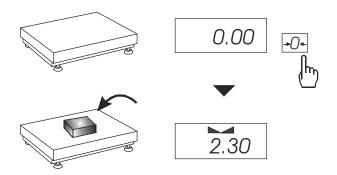
### 13. Basic function

To make clear how to manage with each function, in further part of instruction descriptions are replaced with pictures.



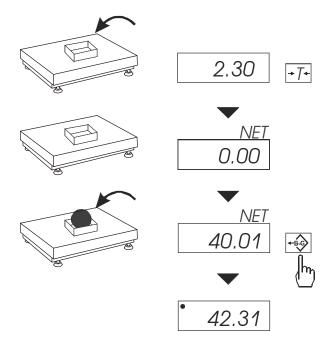
- put a load on the pan
- remove the load from the pan
- press the key when indication is displayed
- forced change
- automatic change

# 13.1 Normal weighing



Press  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key ( $\rightarrow T \leftarrow$  key in nonlegalized scales), which zeros the scale, operates only when the pan is empty.

Weighing result should be read when the indicator "\_\_\_" lights.



The scale is equipped with tare equal to its range.

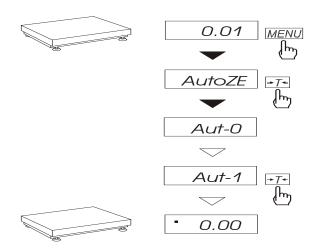
Joint value tare and mass net can not cross a maximum of scale.

To display gross weight press B/G key.

#### Note:

Press B/G key to return to net weight indication.

### 13.3 Increased readability



Press *HR* key to display the weighing result (for 5s.) with the highest readability possible. This function is especially helpful in scales with legal verification with d=e.

The weighing result with increased readability can be used for informational purposes only and cannot be printed or sent to a computer with  $\Box$  key.

### 14. Special functions describtion

List of available functions:

- □ menu customization function (ACtIV),
- □ removal of all function from menu (*dEFAUL*).
- □ autozeroing function (*AutoZE*),
- □ pieces counting function (*PCS*),
- □ function for setting serial port working (*PrInt*)
- function for setting serial port (*Port*)
- entering tare function (tArE)
- □ recipe weighing function (*rECIPE*),
- weighing large animals function (*LOC*)
- □ force measuring function (*nEWto*)
- □ maximum value indication function (*UP*)
- □ anti-disturbance filter function (*FILtEr*)
- □ average calculating function (*AVErA*)
- □ percentage weighing function (*PErC*),
- extended calibration function (CALIb)
- □ setting time of stabilisation function (*Stb*)
- selecting label number function (*LabEL*)
- □ automatic switching off scale function (AutoOF)
- entering reference zero (*Zero*)
- □ determining solids and liquids density function (*dEnSIt*)
- $\Box$  calculator for good packaging control (*tP*) option\*
- statistical calculations (StAt)- option\*
- □ paperweight calculation function (*PAP*) option\*

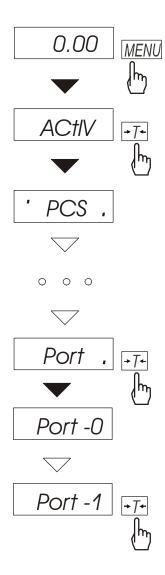
function with additional equipment require:

- options with the clock:
  - setting current date and time function (*dAtE*)
  - total weight function (*totAL*)
- options with the transoptors connectors:
  - checkweighing function (thr)

\* Functions offered with special version of scale software (with limited possibility of using other special functions).

User create own menu by choosing function in *ACtIV* function (described in chapter 14.1).





Among available user functions it is possible to select these, which should be displayed after pressing *MENU* key. It allows avoiding displaying whole list of available functions, which makes operation time longer.

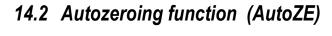
Operation sequence shown in the pictures on the left causes adding function for setting serial interface RS232C parameters (*Port*) to function menu.

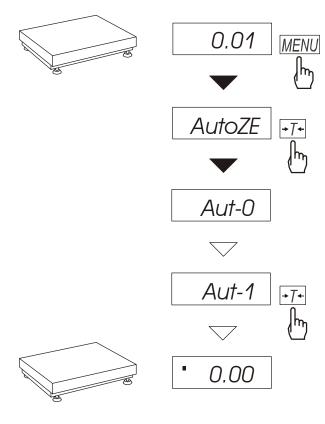
After switching on *ACTIV* function a dot is displayed on the right side (to distinguish from regular menu). Chosen functions are displayed with a dot on the left side.

In every moment, it is possible to restore primary (manufacture) settings choosing *dEFAULt* special function.

In order to remove function from menu in the last operation in place of selecting *Port -1* choose *Port -0*.

21





When *F*..-*Aut* function is activated, the scale automatically ensures stable zero indication if the pan is empty or if zero indication was acquired by pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

To leave the function press *MENU* key, then with  $\rightarrow T \leftarrow$  key chose *AutoZE* and *Aut-0*.

#### Note:

Autozeroing function is activated automatically for 10 min. after switching-on.

### 14.3 Pieces counting (PCS)

0.00 **→**7**←** իհյ 5 A.C. 23.40MENU Įhy PCS **→**7**←** Įhy PCS-0 PCS-1 **→**7**←** h PCS - --5 **→**[]+ վհղ 0 12 12

This function enables to count identical pieces, e.g. turnbuckles or buttons.

A measurement is performed in two phases:

- first phase - single piece weight calculation on the basis of defined pieces amount (5, 10, 20, 50, 100, 200 or 500 pieces),

- second phase – pieces counting.

It is advised that single piece weight is not less than one reading unit and sample weight used in first phase is bigger than 100 reading units.

To leave function press *MENU* key and then with  $\rightarrow T \leftarrow$  key chose *PCS* and *PCS-0*.

#### Note:

1. Err-3 communicate signalises that a sample was not put on the pan.

The same communicate appears if single piece weight is less than one reading unit (it is possible to count pieces but measuring error is bigger).

2. To chose previously used pieces amount select " \_ \_ " in first phase (in case no value was chosen, error communicate appears

3. During pieces counting  $\rightarrow T \leftarrow key$  function does not change.

4.In scales equipped with LCD display, weighing unit is visible and " $\Box$ " sign is replaced with "pcs".

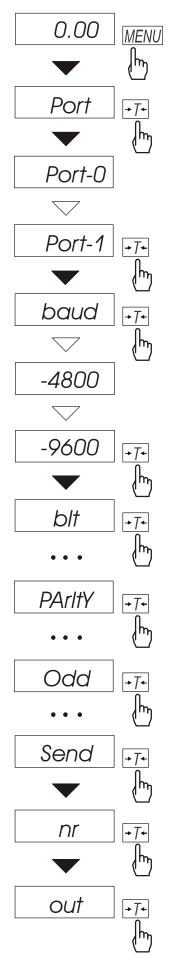
### 14.4 Printer cooperation settings (PrInt)

Activate the function for automatic serial port working mode (cooperation with a printer.

After activation the scale prints a header. Weighing result with a successive measurement number is printed automatically after result stabilisation (without using  $\Box$  key).

To select computer cooperation mode ( $\Box$  key activated and weighing results without successive numbers) press *MENU* key, then with  $\rightarrow T \leftarrow$  key chose *PrIn-0* and *PrIn-1*.

### 14.5 Serial port parameters setting (Port)



The function enables to set the following transmission parameters (standard parameters underlined:

- transmission protocol (*Prot*):
   <u>LonG</u> printer,
   ELtron label printer,
- transmission speed (*bAud*: 1200, <u>4800</u>, 9600, ...),
- the number of bits in a byte (*bit*: 7,  $\underline{8}$ ),
- parity control (*PArItY*: <u>0</u>, 1; Odd: 0, <u>1</u>),
- network number when working in multistand computer system (when working as a single scale the value should be "0",
- continuous transmission without using □ key, approx. 10 results per second (*SEnd*: <u>0</u>, 1).

Protocol *Eltron* automaticly activated function *LAbEL*.

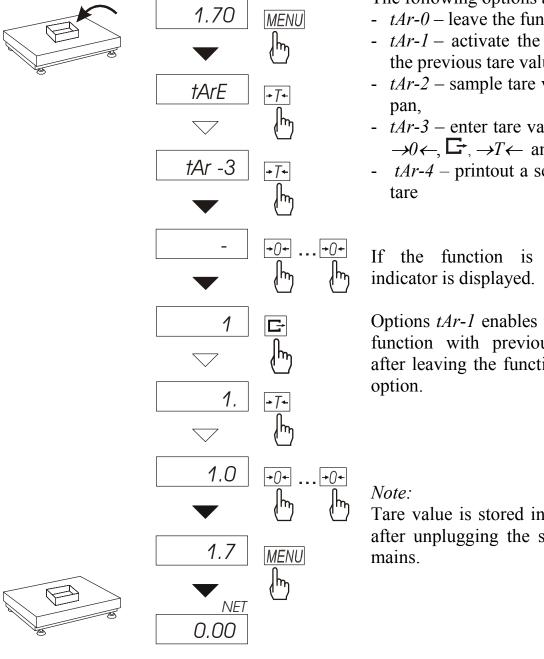
To set desired transmission parameters activate *Port* function, choose appropriate parameter and press  $\rightarrow T \leftarrow$  key to accept needed parameter value. The example at the left presents how to set transmission speed value to 9600bps.

To leave the function choose *out* option.

# 14.6 Constant tare (tArE)

This function enables to measure gross weight of a sample placed in a container of a known weigh value (stored in the memory) and to display calculated net weight of the sample. Tare value is recalled from the memory with  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key when the pan is empty. Tare value may be entered using the keypad or by sampling container weight from the pan.

### **Operation sequence:**



The following options are possible:

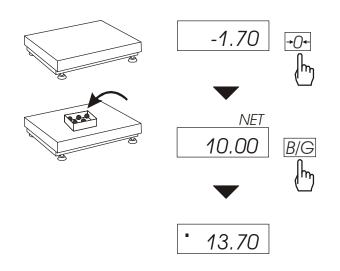
- tAr-0 leave the function,
- tAr-l activate the function with the previous tare value,
- tAr-2 sample tare value from the
- tAr-3 enter tare value with keys:  $\rightarrow 0 \leftarrow, \Box, \rightarrow T \leftarrow \text{ and } MENU$
- tAr-4 printout a setting value of

If the function is active, NET

Options *tAr-1* enables to activate the function with previous tare value after leaving the function with tAr-0

Tare value is stored in memory also after unplugging the scale from the

#### Weighing with constant tare:



When *tAr* function is activated, press  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key to zero the indication and to recall tare value from the memory. Tare value is displayed with "-" sign.

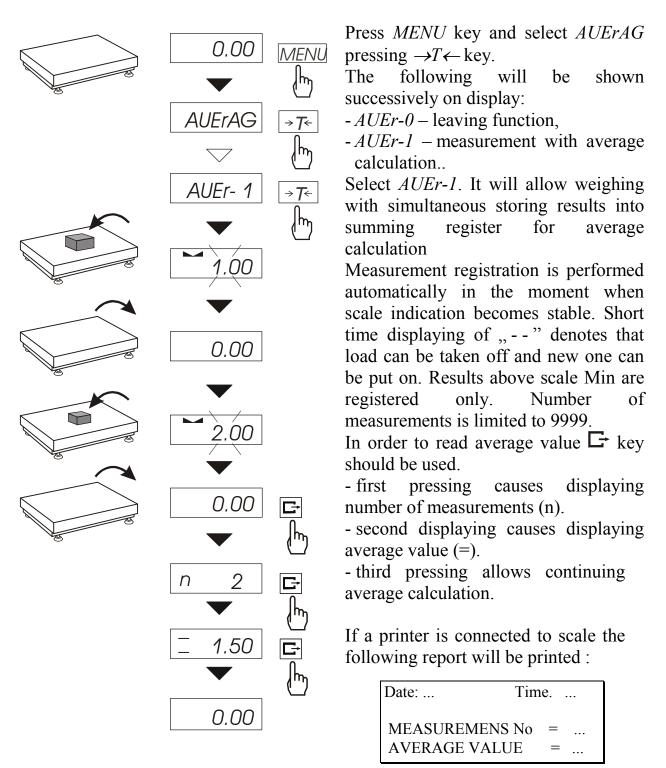
B/G key enables for instant switching between net and gross weight.

#### Note:

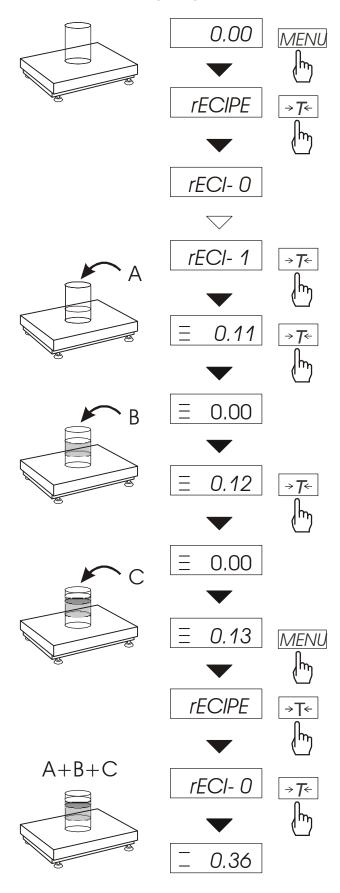
When the pan is empty  $\rightarrow T \leftarrow$  key does not operate – to tare the scale use  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key.

# 14.7 Average calculation function (AVErAG)

The function allows for calculating average value of performed measurement series. During series of measurements successive results are registered automatically when scale indication is stabilised.



In order to finish calculation press *MENU* key, and then select *AUEr* i *AUEr-0*.



This function allows for separate weighing of several ingredients in one container with a possibility of control total weight of all weighed components.

The function has the following options:

- *rECI-0* leave the function with possibility of reading to read total weight,
- *rECI l* start recipe weighing
- *rECI* 2 continue previous recipe.

When preparing a recipe successive ingredients (A, B, C, etc.) are weighed each time starting from zero indication. In order to allow this after weighing of each ingredient tare the scale.

After weighing of several ingredients reading total weight is possible (despite scale taring). In order to do that press *MENU* key, select *rECIPE* function once more and use *rECI -0* option.

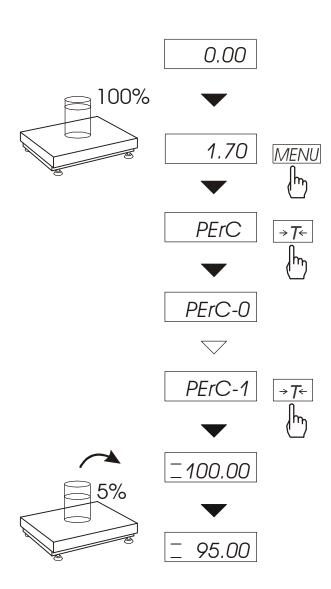
Sign "—" signals total weight indication. Recipe is finished when  $\rightarrow T \leftarrow$  key is pressed.

When ,,-" sign is displayed recipe continuing is possible. *rECI -2* option is used for that.

#### Note:

Sign ,,=" on the left side of display informs about *rECIPE* function activity.

# 14.9 Percentage weighing function (PErC)



This function allows displaying weighing result in percents.

A measurement is performed in two phases:

- first phase weighing a reference sample (100%),
- second phase measuring specific sample as a percentage of the reference sample.

Weighing result is displayed in different format, depending on the weight value of reference sample. For weight values of reference sample  $0\div3,5\%$  of weighing range result is displayed in format *100*, for range  $3,5\div35\%$  - in format *100.0*, and above 35% - in format *100.00*.

"%" sign is replaced with "—" indicator.

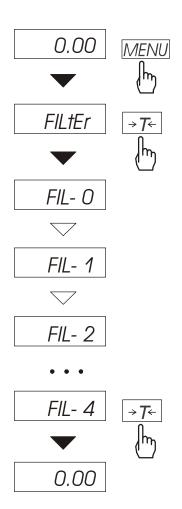
The function has the following options:

- *PErC-0* disable the function,
- *PErC-1* set current scale indication as 100% and activate percentage weighing,
- *PErC-2* continue percentage weighing after exiting to normal weighing.

#### Note:

During percentage weighing  $\rightarrow T \leftarrow$  key has its normal function.

### 14.10 Anti-disturbance filter function (FILtEr)



This function allows using digital filter with selected intensivity during weighing. Filter reduces the influence of mechanical vibrations (air blasts, base vibrations) on measurement result.

Press *MENU* key and select *FILtEr* pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options will be shown successively on display:

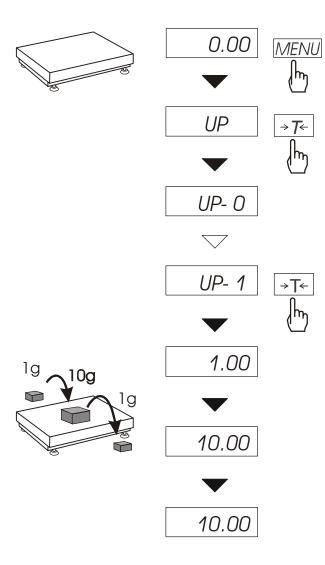
- *FIL-0* work without
- FIL-1 filter I (weak)
- FIL-2 filter II (medium)
- FIL-3 filter III (sharp)
- *FIL-4* filter IV (very sharp)

Select on of four filters. This will cause starting weighing with selected filter.

In order to go back to normal weighing use *MENU* key once more and choose *FILtEr* and *FIL-0*.

# 14.11 Function for maximum value indication (UP)

This function allows holding on display maximum value shown by the scale in a while.



Before measurement scale should be tared.

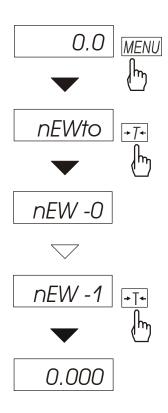
After using *MENU* key and selecting *UP* function the highest mass result will be hold on display.

Pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key will cause result zeroing.

### Note:

Autozeroing function and the stabilisation indicator are deactivated when UP function is Weighing result running. is continuously averaged from 5 measurements.

# 14.12 Force measuring function (nEWto)



Function activation causes displaying result in force units (N).

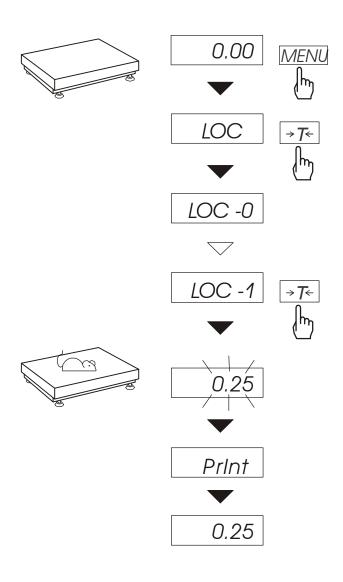
Press MENU key.

Using  $\rightarrow T \leftarrow$  key choose *NEWto* function, and then *NEW-1*.

*Note:* 1N≈0,1019kg

# 14.13 Function for weighing large animals (LOC)

The function allows weighing animal moving on the scale.



Press MENU key.

When *LOC* function is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options appear on display successively:

- LOC-0 leave the function,
- -*LOC-1* automatic weighing after loading the scale,
- -LOC-2 the measurement initiated manually by pressing  $\Box$  key.

When *LOC-1F..-1* is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

Tare the scale using  $\rightarrow T \leftarrow$  key if necessary and place the animal on the pan.

Wait until the weighing result is averaged – scale display will be blinking. Then scale will show stable averaged result and will send it through serial port. Final result is displayed on the display and send via serial port to computer or printer.

The result remains on display for about 30 second.

#### Important notes:

1. The loads less than Min are not averaged.

2. In the case when placing the animal takes more than 5s, it is advised to use LOC-2 option (measurement initiated manually). It will allow performing measurement in right moment pressing  $\Box$  key.

# 14.14 Checkweighing function (thr)

This function allows comparing weighing result with two programmed reference values: lower and upper threshold. Comparison result is signalled with indicators (MIN, OK, MAX) and sound signal generated when threshold values are exceeded. If comparison result is:

- smaller than lower threshold the scale signals MIN (yellow colour),
- between threshold values the scale signals OK (green colour, with the short sound signal),
- greater than upper threshold the scale signals MAX (red colour, long sound signal).

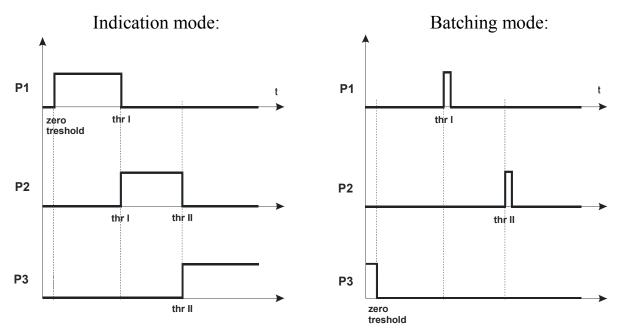
The checkweighing results can be use to control:

- optical indicator (Indication mode),
- batching devices (Batching mode).

Standard scale is set for cooperation with optical indicator.

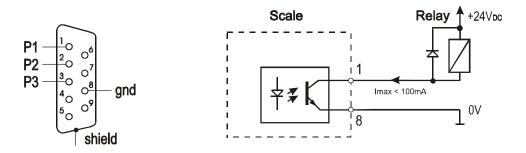
On outputs P1-P3 (*Relays* socket) short-circuit states appear as result of comparison scale indication with threshold values.

On the chart below output states are shown during increasing load on the scale for both working modes:



In *Batching* mode on P1 (thr I) and P2 (thr II) outputs short-circuit impulses appears for time of 0,5s. On P3 (zero) output short-circuit state appears when indication does not exceed threshold value signalling zero load.

#### Relays connection diagram:



*Relays* output is the open collector transoptor output with load capacity 100mA / 24V. Transmitter inputs must be protected with diodes, e.g. 1N4148. It is advised to use MS3K/P electronic board (sold separately), consisting of RM96P transmitters, with DC24V input voltage and AC250V, 3A output.

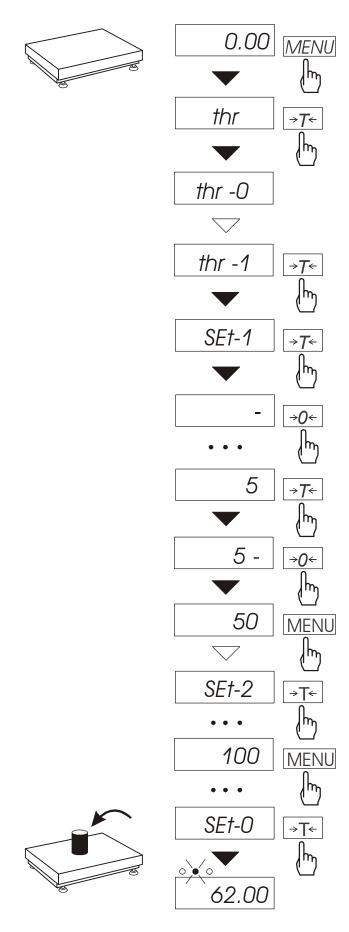
#### Important notes:

1. After switching the scale on, both thresholds are set to maximum values.

2. When setting upper threshold value, pay attention that its value is not below lower threshold value.

*3*. Setting lower and upper threshold value is possible after sending appropriate orders from computer, what is described in scale user manual.

#### **Operation sequence:**



Press *MENU* key and choose *thr* pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options are displayed successively:

- *thr-0* – deactivate the function,

- *thr-1* – activate the function,

- *thr*-P - check last threshold values (press  $\Box$  key several times),

- *thr-t* – choose *Relays* socket mode:

 $\theta$  – exit to weighing

*l* – *Batching* mode

2 – Indication mode.

Choose *thr-l* option using  $\rightarrow T \leftarrow$  key. The following options for entering thresholds are displayed:

- *SEt-0* - go to weighing with signalling threshold excess,

- *SEt-1* - set lower threshold value,

- *SEt-2* - set upper threshold value,

-*SEt-3* - set zero signalisation threshold.

Using  $\rightarrow T \leftarrow$  key select *SEt-1* option.

Set lower threshold value using the following keys:

 $\rightarrow 0 \leftarrow$  - digit increase,

**□** - decimal point,

 $\rightarrow$ T $\leftarrow$  - move to next digit,

MENU - finish.

Then select *SEt-2* option and enter upper threshold value.

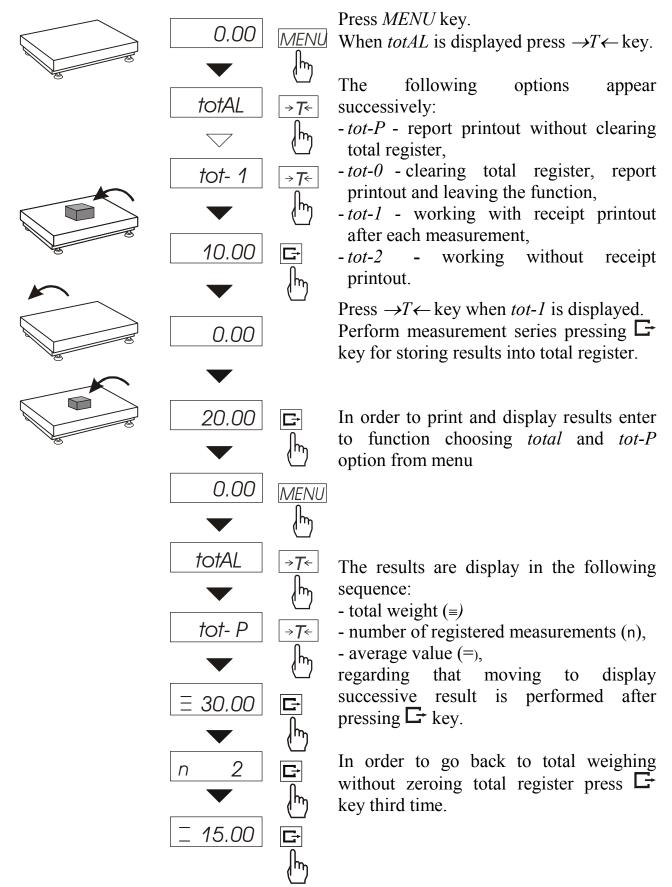
Choosing *Set-0* option will cause starting work with signalisation of exceeding thresholds and zero.

To change *Relays* socket mode use *thr-t* option. Default option is *Indication*.

To leave the function, press *MENU* key and then choose *thr* and *thr-0* options.

### 14.15 Total weight function (totAL)

The function allows calculating total weight for series of measurements, which can be grater than scale capacity. It allows calculating total weight as well as average value.



To leave the function with clearing total register, select *total* function from menu and choose *tot-0* option. When It will cause the scale prints the communicate informing about clearing registers.

The form of receipt after each measurement:

Date:	Time
measurement no	weight
measurement no	weight

Report form:

Date:	Tim	e
TOTAL V	VEIGHT	=
NUMBER	R OF SAMPI	LES =
AVERAC	E VALUE	=

*Note:* 

When the scale has not an internal clock, Date and Time do not appear on printout.

Maximum number of measurements 99 999.

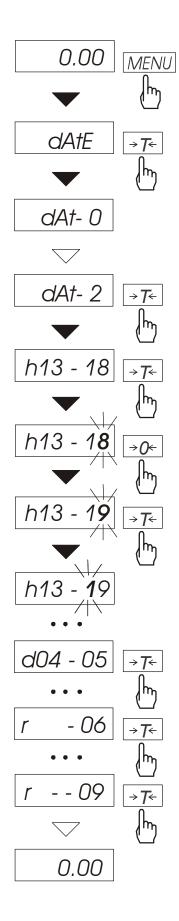
Maximum total load 99 999 000d.

The weighing unit of the total value from the register (Total) is the same as the weighing unit stated on the keypad or is 1000 times greater, what is signalled by "o" indicator at the left of the display.

If the registered value is too big to be displayed, "E" communicate appears on the display.

If the number of series is too high and cannot be displayed, "Errl" communicate appears on the display.

## 14.16 Function for setting date and time (dAtE)



The function allows setting current date and time of scale internal clock and mode of its use.

The function has the following options:

- *dAt-0* deactivate date and time during printout of current weighing result,
- dAt-1 activate date and time during printout of current indication (□ key),
- *dAt-2* change current date and time.

The example at the left presents how to set current date and time using dAt-2 option.

On successive positions digits are changing automatically or manually using  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key several times.

In order to choose appropriate digit and move to the next position use  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

After setting proper date and time it should be activated with dAt-1 option.

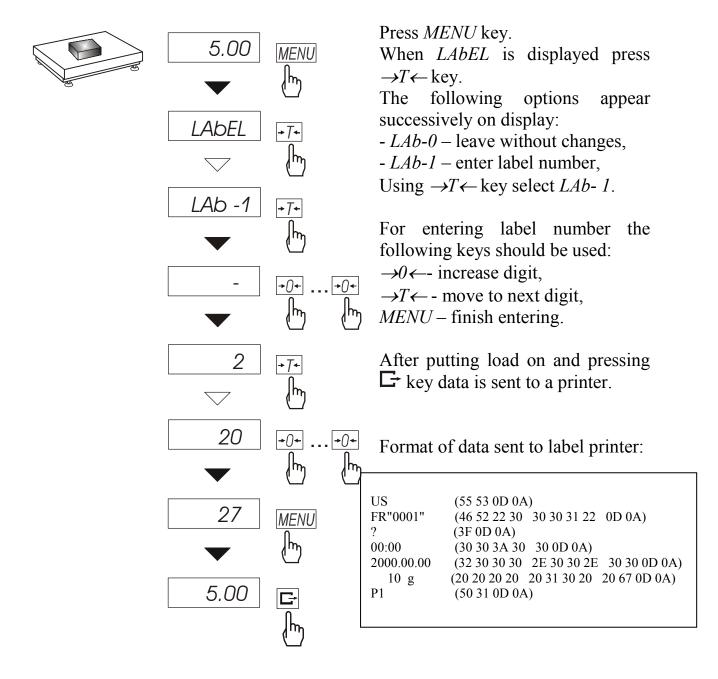
Time format: h gg - mm (gg - hour, m - minute).

Date format: d mm - dd (m - month, d - day).

Year format: r - rr(r - two last year digits).

### 14.17 Function for selecting label number (LAbEL)

The function appears in scales with *ELTRON* data transmission protocol. This protocol allows printing scale indication and optionally date and time on label printer, as variable texts. Other data, e.g. company address, product name, its bar code can appear on label as constant fields. Label forms used by user, named as a numeric value (max. 4 digits) should be previously stored in printer memory according to printer user manual. Choosing label form is performed by entering label number using *LAbEL* function.

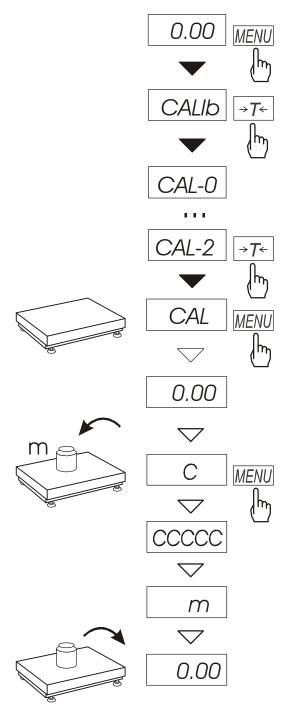


# 14.18 External calibration (CALIb)

*Note:* This function is enabled in non legalized scales only.

Calibration of sensitivity should be make when accuracy of scale is not satisfactory. Could use standard mass equal of maximum range of scale (*Max*).

#### **Operation sequence:**



Press *MENU* key to call functions menu and to choose *CALIbr* with  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options appear successively on display:

- *CAL-0* – leave without calibration,

- *CAL-1* – quick calibration – without confirms by *MENU* key,

- *CAL*-2 - calibration with confirms

- *out* – leave without changes

Press *MENU* when communicate *CAL-2* is display.

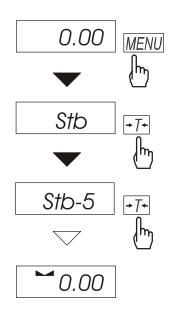
Confirm readiness to calibration by press *MENU* key – pan must be empty.

When communicate C is display put a standard mass (equal of maximum) to a pan and press *MENU* key.

Wait to end of calibration process.

### 14.19 Setting time of stabilization function (Stb)

The function allows changing stabilisation time of scale indication and connected with it the time of waiting for starting result printout on a printer connected to the scale.



Press *MENU* key. When *Stb* is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options appear successively on display:

- Stb-0 deactivate the function,
- *Stb-1* the longest stabilisation time,
- *Stb-2* long stabilisation time,
- *Stb-3* medium stabilisation time,
- *Stb-4* shorter stabilisation time,
- *Stb-5* the shortest stabilisation time.

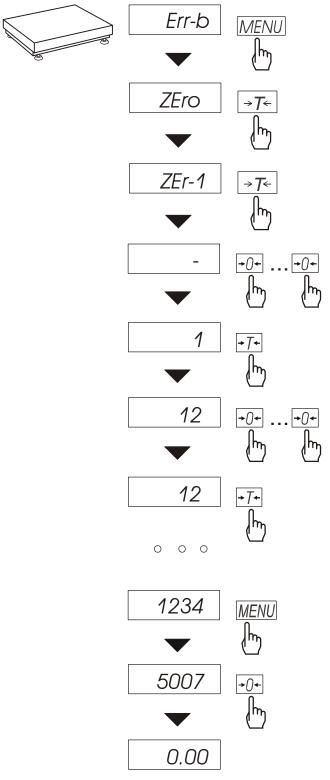
After choosing one of the options weighing with activated filter is started..

In order to go back to normal work of the scale choose *Stb*-0 option.

# 14.20 Entering reference zero function (Zero)

*Note:* This function is enabled in non legalized scales only.

ZER function allows entering new value of reference zero (value referred to empty pan) without need of contacting with authorised service centre.



Press MENU key.

When Zero is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options appear successively on display: ZEr-0 – activate function, ZEr-1 – enter new zero value, ZEr-2 – enter new protecting code.

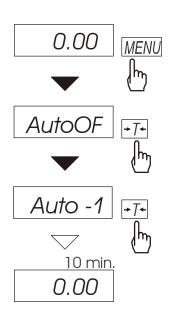
Using  $\rightarrow T \leftarrow$  key, choose ZEr-1 and enter access code for function (in new scale it is 1234). Direct result from A/C converter will appear on scale display. When the pan is empty press  $\rightarrow 0 \leftarrow$  key.

Wait for finishing zeroing process.

In order to change access code use *ZEr-2* option. Entering value is performed similarly as with *ZEr-1* option.

### 14.21 Automatic switching off the scale function (AutoOF)

The function is helpful in scales supplied from accumulator. The function causes scale to switch off automatically after c.a. 10 minutes of not using it. Switching function on causes last entered zero and tare values are remembered in scale memory. After next start-up of the scale these values are restored.



Press MENU key.

When *AutoOF* is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

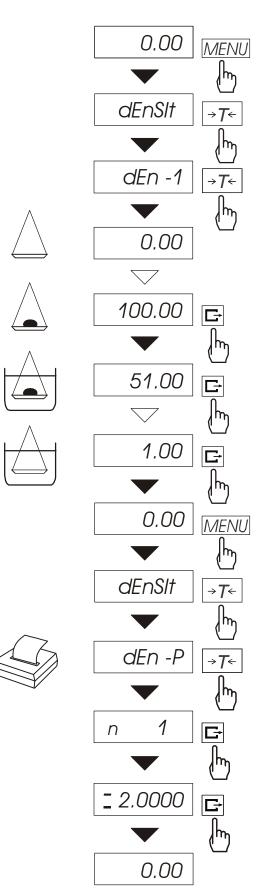
The following options appear successively on display:

*Auto-0* – activate function,

*Auto-1* – deactivate function.

After function activation scale will control changes of its indications. If the scale will not be used and scale indications will not be changing, after time of c.a. 10 minutes the scale will switch off remembering its settings (zero and tare).

Switching on the scale is performed after pressing I/O key.



The function allows determining solid density basing on its weight in the air and in liquid of known density using the formula below:

$$g = \frac{m_1}{m_1 - m_2 + m_3} * g_{\text{ liquid}}$$

where:  $m_1$ -weight in the air  $m_2$ - weight in liquid  $m_3$ - hanger weight  $g_{liquid}$  – liquid density By default:

$$g_{liquid} = 1 g/cm^3$$

(for distilled water).

When using liquid other than distilled water, choose dEnSIt from menu and use dEn-2 option to enter liquid density taking into consideration its temperature.

To enter value use the following keys:

 $\rightarrow 0 \leftarrow$  - digit increase,

- decimal point,

 $\rightarrow$ T $\leftarrow$  - move to next digit,

*MENU* - finish.

The measurement is performed in three phases:

-measurement in the air,

-measurement in liquid,

-hanger weighing

To read density determination result, enter *dEnSIt* function menu and use *dEn-P* option. First pressing  $\Box$  key causes displaying successive measurement number. Second pressing  $\Box$  key causes displaying and printing result, and then going to the next density measurement.

# 14.22 Density determining function (dEnSlt)

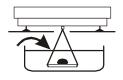
If a printer is connected to the scale, printout of solid density measurement results will be performed in the following form:

Date:		Time
MEASUREMENT No.	=	
WEIGHT in air	=	g
WEIGHT in liquid	=	g
HANGER WEIGHT	=	g
LOAD DENSITY	=	g/cm <sup>3</sup> g/cm <sup>3</sup>
LIQUID DENSITY	=	g/cm <sup>3</sup>

It is recommended to use pan hanging below balance, weighing in the air and in liquid is performed then in the following way.



Phase I: measurement in the air.



Phase II: measurement in liquid.

# 14.23 Calculator for good packaging control (tP)

*Note:* This function is enable for special orders substitutable with other functions.

The function allows performing not destroying control of 60, 100 or 160 samples of packed goods. Calculation formula complies with the description of reference method described in act of law from 26.07.2001 (with later changes).

Scale operator enters nominal net mass (Qn) and sample quantity taken for control (quantity refers to total quantity of samples 1 and 2 in description of reference method.

Accepting successive measured packages (storing in register) is performed automatically after load is put on and scale indication is stable.

Each time after load is put on printout is performed: measurement number, result, date and hour. Accepting next measurement is possible after taking last load off.

For obtained measurement series scale calculates:

- x -average mass as (sum x	x)/n
-----------------------------	------

- Min -minimal mass in n samples
- Max -maximal mass in n samples
- R = Max-Min the difference between max and min

- S -standard deviation 
$$S = \sqrt{\frac{1}{(n-1)}\sum_{n} (x_n - \overline{x})^2}$$

- defective samples count-count of samples with massQn-2T1<x< Qn-T1</th>-disqualifying samples count-count of samples with mass<Qn-2T1</td>

Results of statistical calculations and histogram are printed on a printer.

#### **Operation sequence:**

- 1. Press *MENU* key.
- 2. When "F..-tP" is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

The following options appear successively on display:

- "F..-0"- leave function,
- "F..-1"- measurements,
- "F..-2"- enter product data: product code and batch size,
- "F..-3"- enter control parameters: nominal mass Qn and measurement number,
- "F..-4"- select mode for data transmission (automatic or manual).

[Entering product data]

- 3. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "F..-2" is displayed.
  - The following options appear successively on display:
  - "Cod"- product code [6 digits],
  - "n" batch size,
  - "out" exit,
- 4. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "Cod" is displayed.

Previously entered product code will be displayed one by one with "out" option.

In order to enter new product key press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when previous code is displayed, and after "-" appears use keys:

 $\rightarrow 0 \leftarrow$  - change digit,

 $\rightarrow T \leftarrow$  - move to next digit,

MENU - finish.

If previous code is valid, choose "out" pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

5. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "n" is displayed.

Previously entered batch size will be displayed one by one with "out" option.

In order to enter new batch size press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when previous value is displayed using keys:  $\rightarrow 0 \leftarrow$ , *T* and *MENU* as above.

6. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "out" is displayed.

[Entering control parameters]

- 7. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "F..-3" is displayed.
  - The following options appear successively on display:
  - "O\_n"- nominal mass (Qn),
  - "-20", "-60", "-100", "-160", "n" select available measurement quantity (total quantity of samples),
  - "out" exit,
- 8. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "O\_n" is displayed.

Previously entered nominal mass will be displayed one by one with "out" option.

In order to enter new nominal mass press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when previous value is displayed using keys:  $\rightarrow 0 \leftarrow$ , *T* and *MENU* as above.

- 9. Select measurement quantity pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key. Selected quantity should comply with requirements of good packaging act of law (it depends on control kind and batch size). Letter n denotes full control.
- 10.Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "out" is displayed.

#### [Selecting mode for data transmission]

- 11.Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when "F..-4" is displayed.
  - The following options appear successively on display:
  - "Auto" automatic data transmission after scale indication is stable,
  - "Recz" manual data transmission by operator using  $\Box$  key,
  - ,,out" exit.
- 12. Choose appropriate option pressing  $\rightarrow T \leftarrow$  key.
- 13.Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when *F*..- $\theta$  is displayed to exit function.
- 14.Press MENU key.
- 15. When "F..-tP" is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key. Select "F..-1".
- 16.Printout is performed.
- 17.Put successive good packages.

Successive results will be printed in table with indication of their values using "*" character referred to limit values.	PLACE OF         CONTROL:         Date:       Time:         Date:       Time:         CONTROL NO.:         SCALE TYPE          SCALE TYPE          FACTORY NO.          BATCH SIZE          VALUE Qn          VALUE Qn-T1          VALUE Qn-2T1          Qn-2T1       Qn+2T1
"END" text will appear and summarising report of control results will be printed:	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
<ul> <li>19.In order to finish working with the function and reset results register, press <i>MENU</i> key, and when "FtP" and "F0" is displayed press →<i>T</i>← key.</li> <li><i>Note:</i> Activating TP function causes that indicators signal exceeding limit values Qn-2T1 and Qn+2T1.</li> </ul>	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

# 14.24 Statistical calculations function (StAt)

Attention: Function is available on demand and it replaces other special functions.

This function evaluates from series of measurements (max 500) statistical parameters of weighting process. Adding successively measurements to register is automatic and it occur after the scale is loaded and its indications stabilize.

After each loading printout is made with: number of measurements, result, date and time. Next measurement is made after taking off earlier load.

For the obtained measurements series the scale evaluates:

- n	- number of samples				
- sum x	- sum of all samples $sum_x = \sum x_n$				
$-\overline{x}$	-average value (sum x)/n				
- min	-minimal value from n samples				
- max	-maximal value from n samples				
- max-min	-maximal value minus minima value				
- S	-standard deviation $S = \sqrt{\frac{1}{(n-1)}\sum_{n}(x_n - \overline{x})^2}$				
	~				

-variance factor

Statistical calculations results can be printed.

#### Order of operations:

1. Press MENU key.

- srel

- 2. When *F*..-*StA* is displayed press  $\rightarrow T \leftarrow$  key. The following options are displayed:
  - $F_{..}$ -P statistical data printout,
  - F..-0 out of function, register zeroing, statistic data printout,
  - F..-1 enter or continue function,
- 3. Press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when *F*..-*l* is displayed.
- 4. Put on successively objects on pan, (remove after indication stabilization) in order to add them to measurement register.

 $srel = \frac{S}{m}$ 

5. In order to obtain printed statistical results from measurements series press *MENU* key. When sign *F*..-*StA* is displayed, press  $\rightarrow T \leftarrow$  key. When *F*..-*P* is displayed press again  $\rightarrow T \leftarrow$  key.

	Data:	Hour
This will cause printout of calculated statistics	SAMPLES	=
and histogram :	TOTAL MASS AVER MASS	=
	MIN MASS	=
I CI allowable lower value	MAX MASS =	
LSL - allowable lower value,	MAX – MIN	=
USL - allowable upper value,	S	=
A, B, C, – measurement intervals,	SREL	=
$n_A \dots -$ amount of measurements in A interval;	*HISTOGRAM*	
measurement is in A interval if it is bigger	LSL	
or equal to A interval threshold and smaller	USL	
than B interval threshold.	DIV	
$n_{\rm B}$ amount of measurements in B interval;		
measurement is in B interval if it is bigger	-NG	
	LSL	
or equal to B interval threshold and smaller than C interval threshold.	A n <sub>A</sub>	
than C interval threshold.	B n <sub>B</sub>	_
	C n <sub>C</sub>	•
Thresholds are printed under histogram.	D n <sub>D</sub>	
	E n <sub>E</sub>	
-NG - amount of measurements under allowable	F n <sub>F</sub>	
lower value	G n <sub>G</sub>	
+NG - amount of measurements above	H n <sub>H</sub>	
allowable upper value	I n <sub>I</sub>	
	J n <sub>J</sub>	
	USL	
To finish work with this function and zeroing	+NG	
result register press F key, then during "FStA"		
and "F0" is displayed, press $\rightarrow T \leftarrow$ key. This	A ~	
will cause printing message about register	B ~	
	C ~	-
zeroing.	D ~	
	E ~	
	$F \sim \dots$	
	G~~ H~	
	$H \sim \dots$ $I \sim \dots$	
	$J \sim \dots$	
	Measurement made	by :
	1	

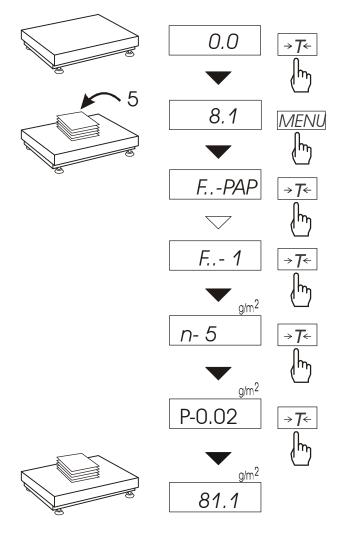
#### Cooperation between statistics function with computer and printer.

The scale can be equipped with two RS232C connections marked as RS232C-I (computer) and RS232C-II (printer). After each printer data printout, identical set of data is send to computer. After S A CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah) initialization signal is sent by computer, the scale sends to computer statistical data contained in histogram.

### 14.25 Paperweight calculation (PAP)

*Note:* This function is enable for special orders substitutable with other functions.

This function enables to calculate paperweight of  $1m^2$  of paper basing on samples of known area. For quick access, the function is accessible directly by pressing *MENU* key.



The balance must be tared just before the measurement.

Place the specific sample quantity of the same area (possible values: 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100).

Press *MENU* key to access Function Menu. To enter the function press  $\rightarrow T \leftarrow$  key when *F..-PAP* is displayed.

n is the number of samples placed on the pan. To choose previously used value, select ... option.

"P" is the area of a single sample. It is possible to choose standard values  $(0,02 \text{ or } 0,1g/m^2)$  or enter specific value ("A" option).

To enter the value use the following keys:

- digit increase,

- decimal point,

 $\rightarrow T \leftarrow - next digit,$ 

 $M\!E\!N\!U\,$  - end.

The result of paperweight measurement is finished with "=" mark pointing  $g/m^2$  unit.

The balance is ready for the next measurements

#### *Note:*

1. Err-3 communicate signalises that a sample was not put on the pan.

The same communicate appears if single piece weight is less than one reading unit.

### 15. Maintenance and repairs of small defects

- 1. The scale should be kept clean.
- 2. Take care that no dirt gets between the platform and the scale base. If found any, remove the pan (lift it up), remove dirt and then replace the pan.
- 3. In case of improper operation caused by short-lasting power supply decay, unplug the scale from the mains and then plug it again after few seconds.
- 4. If the scale is switched on with empty pan and "Err-b" communicate appears, the load cell has been mechanically damaged.
- 5. It is forbidden to make any repairs by unauthorised persons.
- 6. To repair the scale, please contact our nearest service.

#### Error communicates:

Communicate	Possible cause	Remedy	
<i>C-1 6</i> (over 1 min.)	selftests failed	if displayed more than 1 minute, contact an authorised service	
Егг-Ь	the scale was switched on with loaded pan mechanical damage of the load cell	remove a load from the pan contact an authorised service	
L	pan missing	put the pan on	
	mechanical damage	contact an authorised service	
Н	overloading	remove the load from the pan	
	mechanical damage	contact an authorised service	
indicator does	unstable ground vibrations air flows	place the scale on a stable ground not affected by mechanical vibrations and airflows	
not appear	scale is damaged	contact an authorised service	
	taring in progress	as above	
	taring could not be finished (the load is too small or B\G key was used)	zero the scale or press B\G key again	
	the load is too big to be zeroed	tare the scale $(\rightarrow T \leftarrow)$	

# Declaration of Conformity

We:

#### AXIS Spółka z o.o. 80-125 Gdańsk, ul. Kartuska 375B

confirm with all responsibility that scales:

B15WN, B30N, B60N, B150N, B300N, B63N, B151N, B152N, B301N B15WH, B30H, B60H, B150H, B300H, B63H, B151H, B152H, B301H oraz B15WNZ(WHZ), B30NZ(HZ), B60 NZ(HZ), B150 NZ(HZ), B300 NZ(HZ), B63 NZ(HZ), B151 NZ(HZ), B152 NZ(HZ), B301 NZ(HZ)

marked with CE mark comply with the following:

- 1. EN 61010-1 standard Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use. General requirements harmonized with the directive 73/23/EEC (Low Voltage Directive).
- 2. EN 55022:2000 standard Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment and IEC 61000-4-3 Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-3: Testing and measurement techniques Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test, harmonised with the Council Directive 89/336/EEC.

Additionally scales with the following markings on the name plate:

- a sticker with two-digit number of the year in which the mark was affixed and the number of the Notified Body responsible
- for EC verificationa green metrology sticker with "M" mark,
- a protective seal affixed by the Notified Body

comply with requirements stipulated on the EC Type-Approval Certificate No. PL 04 022 and was verified by Notified Body No. 1440 to comply with:

3. EN 45501 Metrological aspects of non-automatic weighing instruments harmonised with the Council Directive 90/384/EEC amended with 93/68/EEC.

Additional information

- Conformity evaluation for the Council Directive 73/23/EEC and 89/336/EEC were carried out by Laboratorium Badawcze Oddziału Instytutu Elektrotechniki in Gdańsk, accredited by PCA
- EC Type-Approval Certificate No. PL 04 022 was issued by Główny Urząd Miar in Warsaw (Notified Body no. 1440).

Gdańsk, 5.09.2006 r.

Per pro Director of AXIS Sp. z o.o.:

Production Manager Jan Kończak

### Appendix A

# Information's concerning double-range scale (options)

### 1. General description

Double-range scale's have capability of work with greatest accuracy in bottom measuring range part. Weighing of smallest mass is more precise.

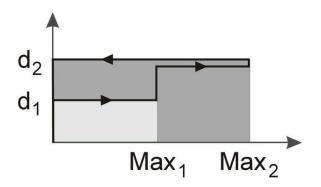
This type of scale's have two measurement range:

- $Max_1 50 \%$  of maximum load (mostly),
- $Max_2 100\%$  of maximum load,

and adequate reads digit:  $d_1 i d_2 (d_1 < d_2)$ .

Double-range options causes change of scale's operation:

- after turn on (in small mass range 0- Max<sub>1</sub>) scale displays result with reading unit d<sub>1</sub>,
- when the load pass the Max<sub>1</sub> scale changes reading unit on d<sub>2</sub>; from this moment scale displays result with reading unit d2 on all measure range (0- Max<sub>2</sub>),
- return to unit  $d_1$  is succeed after zeroing the scale ( $\rightarrow 0 \leftarrow$  key), or then all mass is removed from pan (indicator " $\rightarrow 0 \leftarrow$ ").



# 2. Parameters of double-range scales

Scale type	B15WNZ	B30NZ	B60NZ	B150NZ	B300NZ	
	B15WHZ	B30HZ	B60HZ	B150HZ	B300HZ	
Maximum loading (Max <sub>1</sub> /Max <sub>2</sub> )	6/15kg	15/30kg	30/60kg	60/150kg	150/300kg	
Minimum loading	40g	100g	200g	400g	1kg	
Reading unit (d <sub>1</sub> /d <sub>2</sub> ))	2/5g	5/10g	10/20g	20/50g	50/100g	
Verification unit (e <sub>1</sub> /e <sub>2</sub> ))	2/5g	5/10g	10/20g	20/50g	50/100g	
Accuracy class						
Tare range	-15kg	-30kg	-60kg	-150kg	-300kg	
EC Verification	✓	$\checkmark$	$\checkmark$	✓	✓	

Soolo turo	B63NZ	B151NZ	B152NZ	B301NZ	
Scale type	B63HZ	B151HZ	B152HZ	B301HZ	
Maximum loading (Max <sub>1</sub> /Max <sub>2</sub> )	30/60kg	60/150kg	60/150kg	150/300kg	
Minimum loading	200g	400g	400g	1kg	
Reading unit (d <sub>1</sub> /d <sub>2</sub> ))	10/20g	20/50g	20/50g	50/100g	
Verification unit (e <sub>1</sub> /e <sub>2</sub> ))	10/20g	20/50g	20/50g	50/100g	
Accuracy class					
Tare range	-60kg	-150kg	-150kg	-300kg	
EC Verification	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	